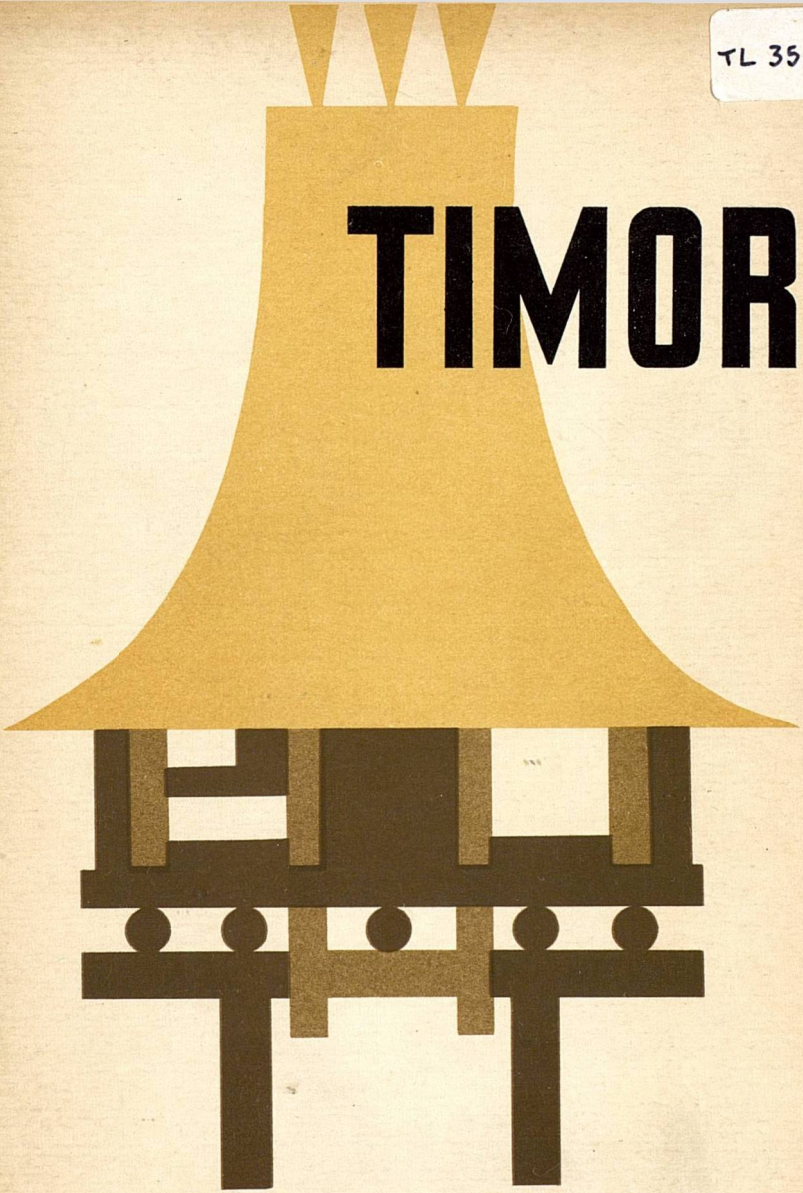
TL 3551

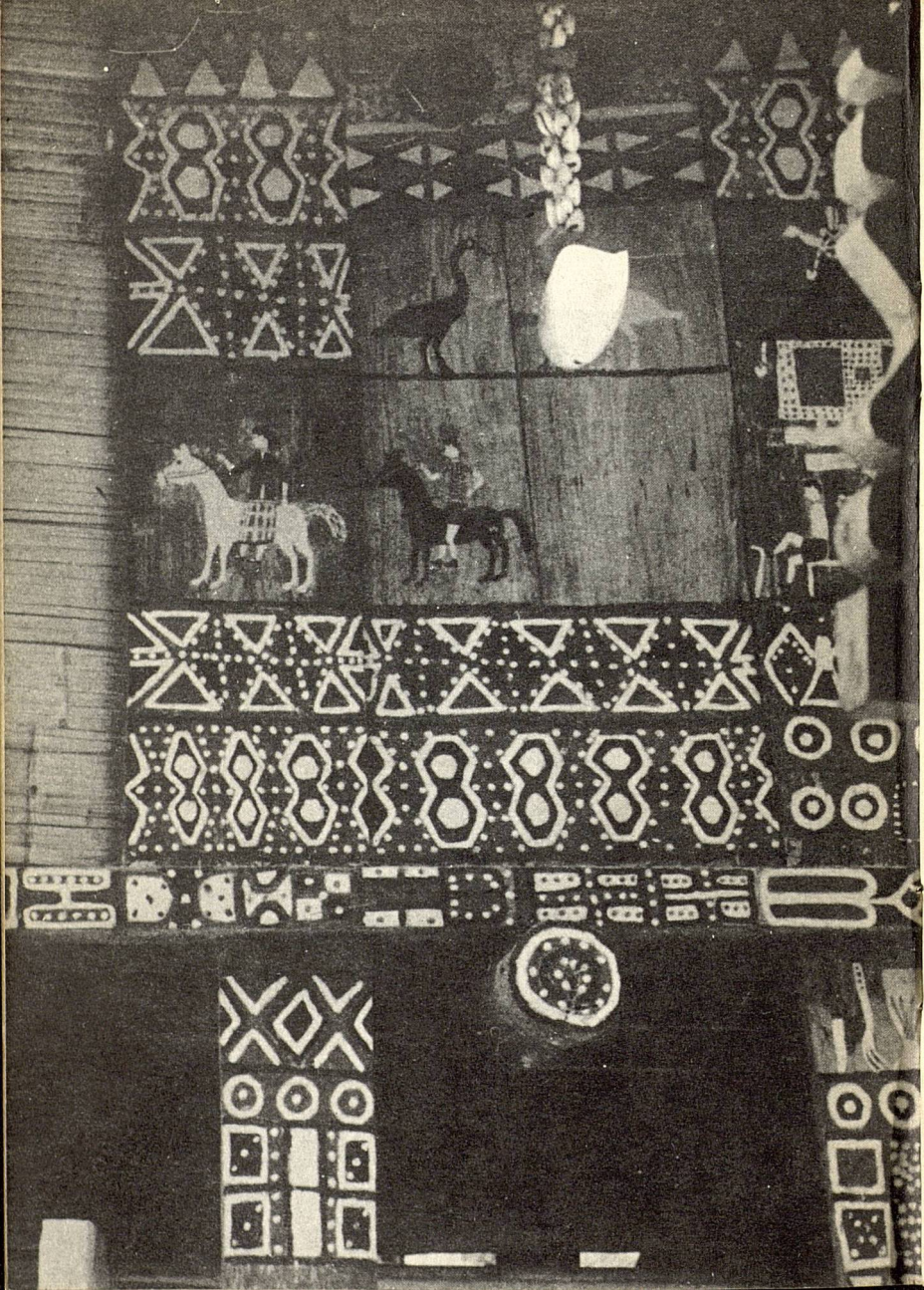
TIMOR



AGÊNCIA GERAL DO ULTRAMAR

TIMOR

PORTUGAL



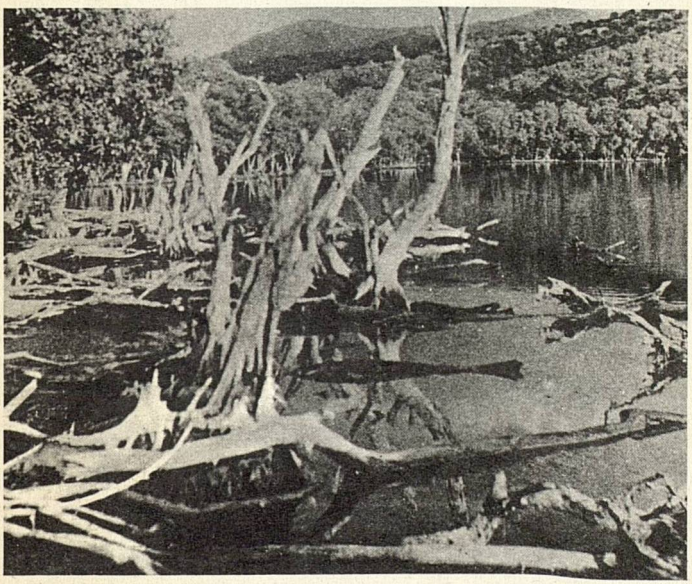
SITUATION GEOGRAPHIQUE

L'île de Timor, en Océanie, fait partie de l'Archipel Malais; c'est la plus grande et la plus orientale des petites îles de la Sonde; elle est située à une distance de 600 Km seulement de l'Australie.

D'une superficie totale de 32.300 kilomètres carrés, elle est baignée au sud par la mer de Timor qui la sépare de l'Australie et au nord-ouest par la mer de Savu qui la sépare des îles Sumba, Flores et Solor, et enfin, au nord, par la mer de Wetar.

L'île est divisée entre le Portugal et la République d'Indonésie. La Province Portugaise de Timor com-

Paysage de l'intérieur de Timor



prend, dans la partie est de l'île, le territoire de Oé-Cussi et Ambeno, l'île d'Atauro et l'îlot Jaco, soit un total de 18.989 kilomètres carrés.

MOYENS DE COMMUNICATION

VOIE AÉRIENNE

La Province de Timor assure les liaisons entre l'Aeroport International «Eng. Madeira Pinto», à Baucau, et Darwin, en l'Australie, par un service hebdomadaire. Cette ligne est relliée avec diverses lignes internationa-

Dance populaire

Route bordée d'arbres fleuris

La route de Viqueque a Aliambata

les. A Dili, le Banco Nacional Ultramarino en tant qu'agent de la QEA et de la BOAC se charge des reservations et de la délivrance de billets à partir et à destination de tous les ports du monde.

Les TAT assurent les liaisons intérieures antre Baucau, Dili, Lospalos, Viqueque, Suai, Maliana, Oé-Cussi et Atauro.

VOIE MARITIME

La «Companhia Nacional de Navegação (C. N. N.)» assure les liaisons régulières entre la métropole et l'Extrême-Orient, par l'itinéraire suivant: Lisbonne — Port Said — Suez — Colombo — Singapour — Hong Kong

Vue du village de Same

— Macao — Hong Kong — Dili — Aden — Suez — Port Said — Lisbonne.

Les navires de la K. P. M. relient Dili à la Nouvelle Guinée et à Singapour. Par Singapour passent les lignes maritimes des compagnies «Royal Interocean Lines», «Peninsular & Oriental Steam Navigation Company», «Messageries Maritimes», «Lloyd Triestino», «Flotta Lauro», «N. V. Stoomvaart Maatschappij Nederland» (Royal Dutch Mail), «N. V. Koninklijke Rotterdamsche Lloyd», qui naviguent sur toutes les mers du monde.

VOIE TERRESTRE

2.000 kilomètres de routes garantissent les transports en voitures automobiles.

ATTRAITS TOURISTIQUES

Nous énumerons ci-dessous, d'est en ouest les principaux motifs d'attraction touristique de la province portugaise de Timor.

A Lautém, s'étendent des lacs pittoresques de Muapitine et de Lautém.

Lospalos et Iliomar nous offrent de grands massifs forestiers. En Tutala, on jouit d'un panorama éblouissant sur l'océan: on découvre neuf îles de l'Archipel des Moluques et, près de la côte, l'îlôt de Jaco.

On pratique à Timor, en toute saison, la chasse au cerf et au buffle. Quant à la pêche, au mois de septembre et de novembre, les maquereaux abondent sur les côtes de Lautém.

A Viqueque on fera l'ascension du mont Mundo Perdido (1.775 mètres), d'où l'on découvre un magnifique paysage, s'étendant de la côte sud à la côte nord de l'île.

Chef d'une tribu de Timor

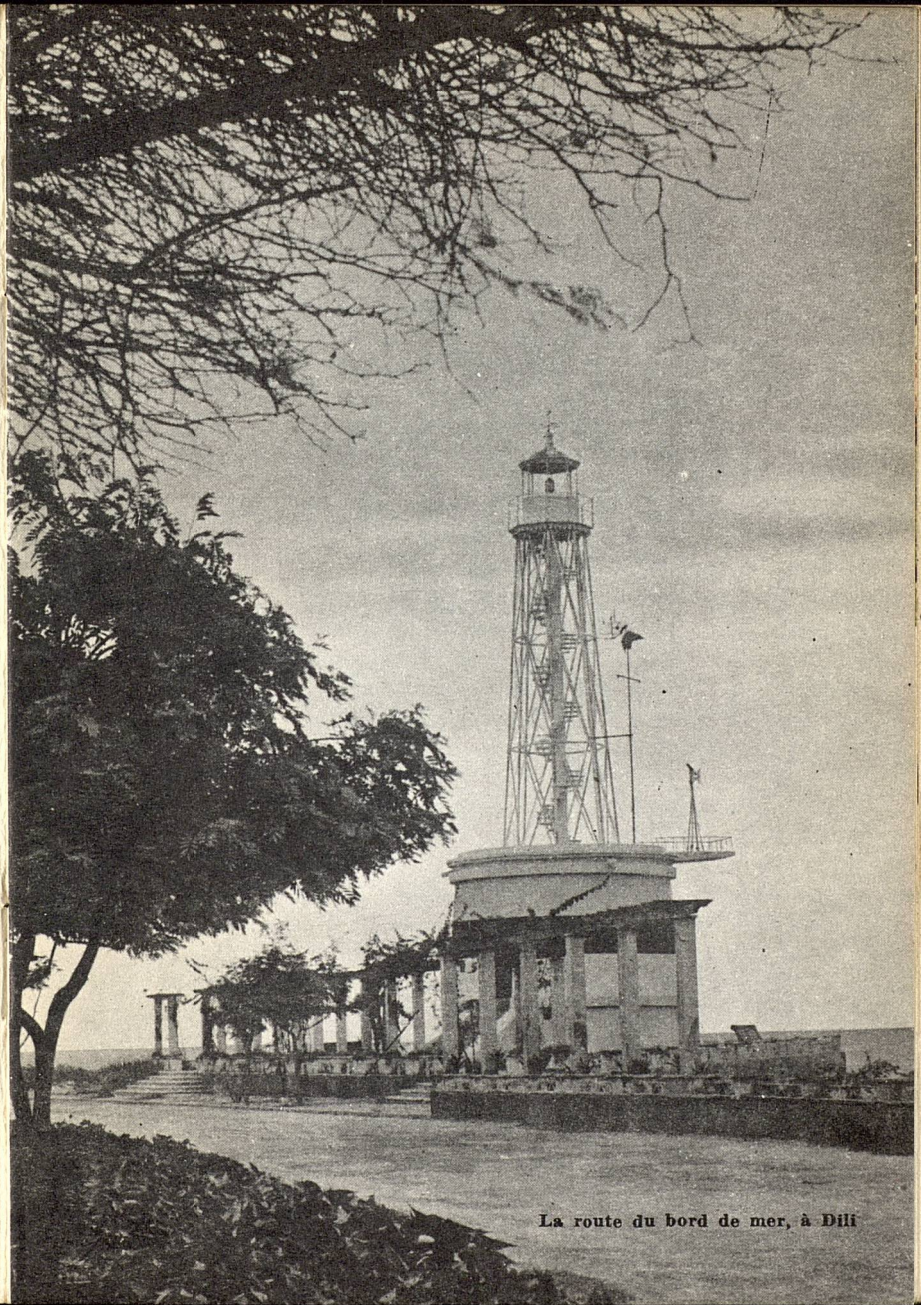
A 12 Km de Viqueque, grottes de Ossora, vastes et curieuses avec d'étranges stalactites et stalagmites.

Toujours aux environs de Viqueque, le touriste visitera les sources sulfureuses de Bé Manas et le volcan de boue de Bibiluto.

Les routes de Viqueque à Ossu, Venilale, Vila Salazar et à Uato-Carbau traversent de grandioses forêts. Sur la route de Venilale on admirera le magnifique panorama de la gorge de Lariguto.

A Uato-Carbau, on ne manquera pas de visiter la source de l'Ira Bere et, à Aliambata, les affleurements

Aèroport de Dili



La route du bord de mer, à Dili

de pétrole. La meilleure époque pour visiter cette région est le mois d'août ou de septembre.

Le gibier abonde dans toute la Province: crocodiles, cerfs *(cervus timorensis)*, buffles et porcs sauvages *(sus timorensis)*. On y pratique également la pêche. D'août à octobre, à Luca et à Uato-Lari, les natifs ont coutume d'organiser de grandes pêches.

A Baucau, près de la route Baucau-Lautém, s'etendent les salines de sel-gemme de Laga. Au voisinage de Laga, près d'un étang, existe une station néolithique. La meilleure époque pour visiter cette région est entre les mois de juillet et novembre. Le seul gibier qui abonde ici est le cerf.

Manatuto offre également des panoramas intéressants, comme celui de Fato-Berlio.

C'est dans cette région que l'on trouve les «moradores», espèce de milice formée par des natifs, qui assistent à toutes les solennités, revêtus de leur uniforme, dignes et fiers de leur tradition séculaire.

A Dili, on admirera, près de l'Hôpital Dr. Carvalho, un panorama éblouissant de la ville, de la mer et de l'île d'Atauro.

A Remexio existe une source thermale, située sur le territoire de la commune de Rai-Mera-Hei.

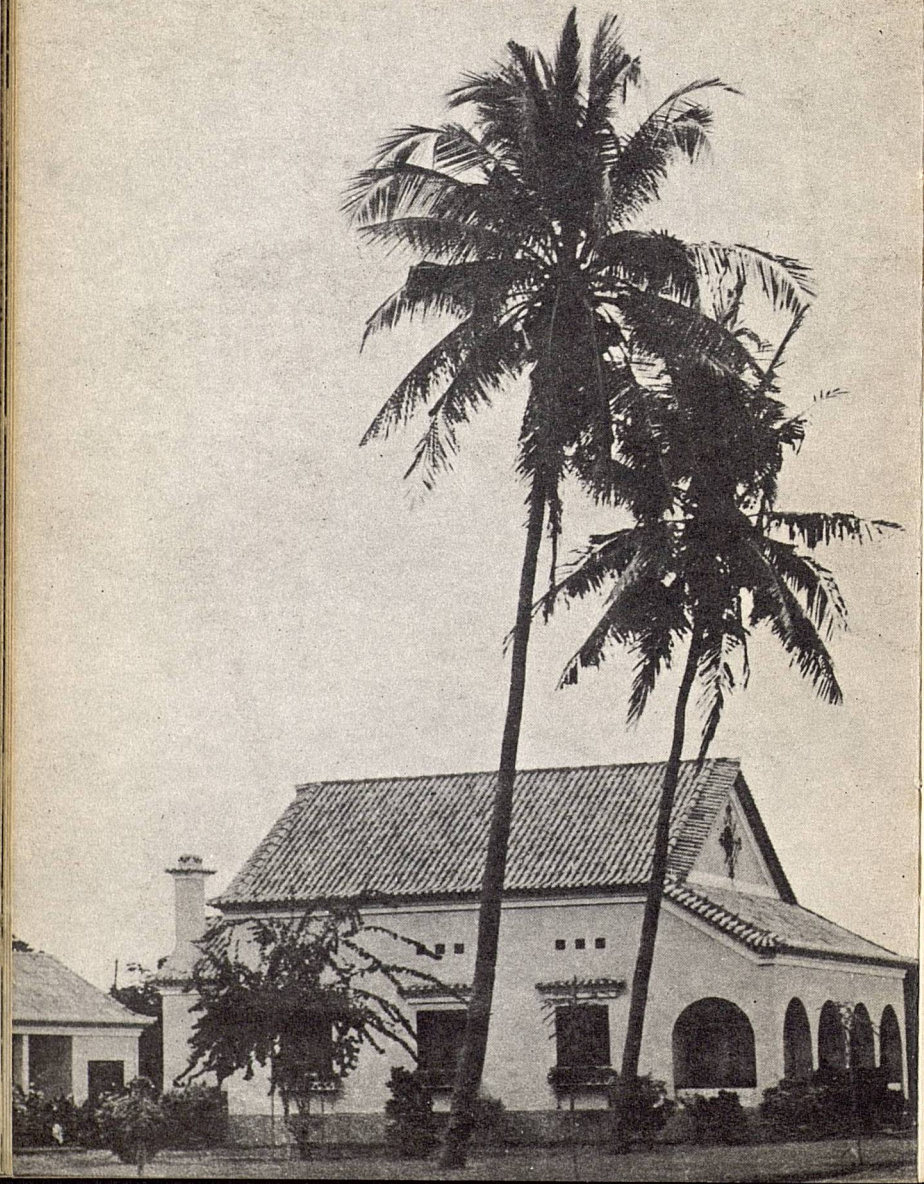
Dans le nord de l'île d'Atauro, on visitera la grotte d'Acrema.

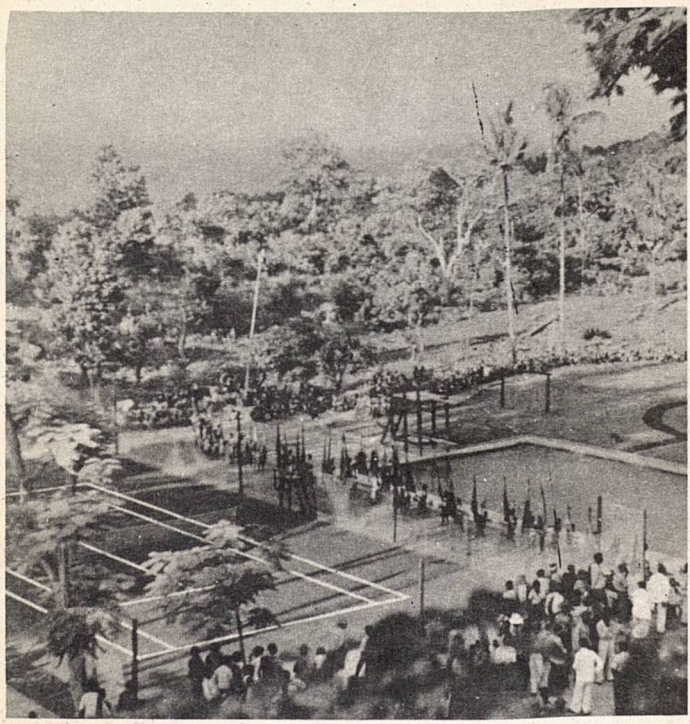
Ermera, outre ses plantations de café, offre de nombreux attraits touristiques telle la cascade Mau-Rai, dans la localité de Daro-Lala.

Entre autres curiosités, nous signalerons encore les fêtes de Sale-Sau, et un livre, conservé depuis de longues années dans la maison du chef de la localité de Mano-Mono, qui est «lulic» (sacrée), ainsi que trois bocaux en argile vernissés, devant lesquels les natifs de Timor accomplissent certains rites religieux. Il existe en outre une pierre sacrée séculaire, appelée Lelo-Bere.

Le tissage des fameux tissus de Timor

Une habitation à Dili



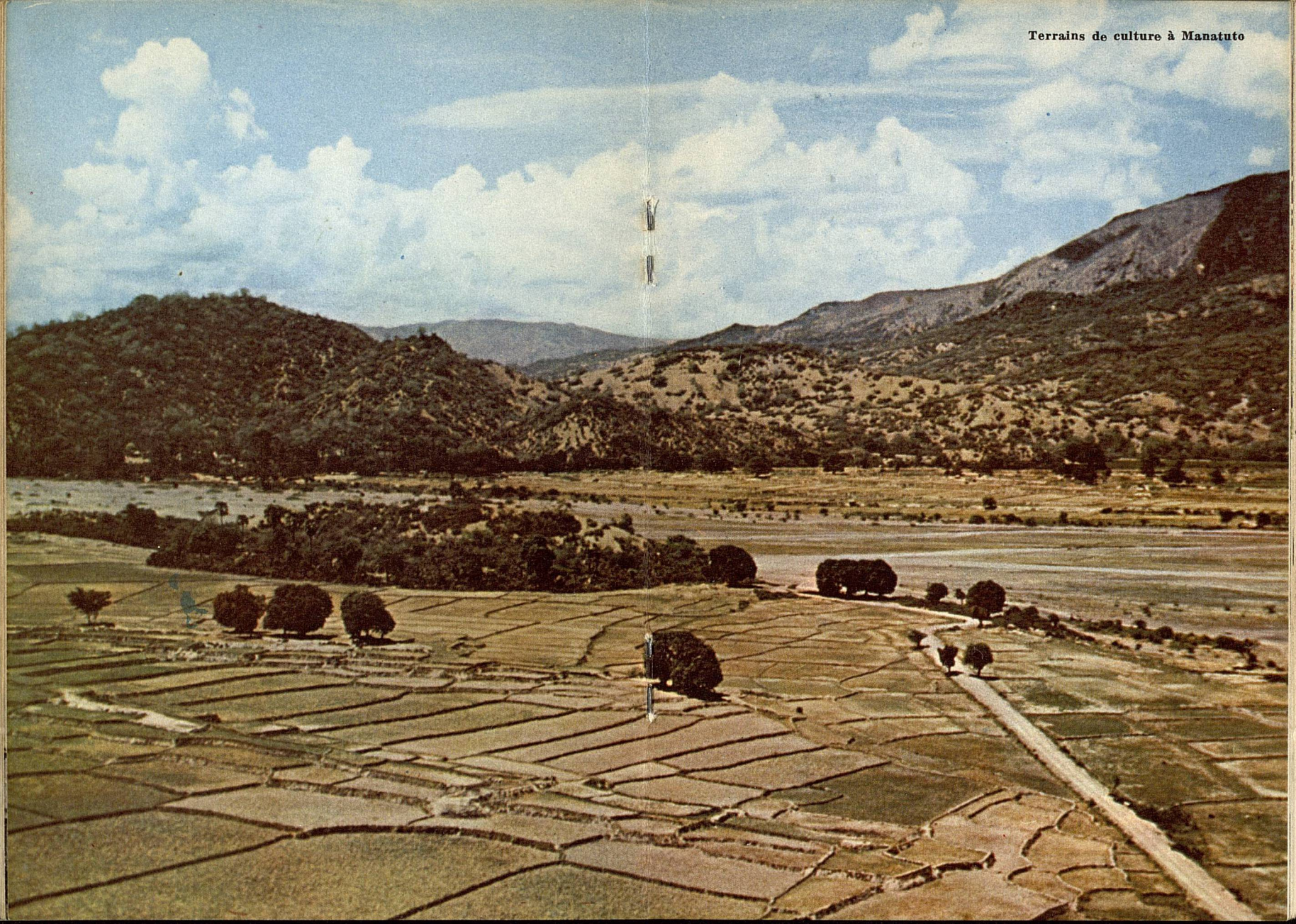


Champ de sports

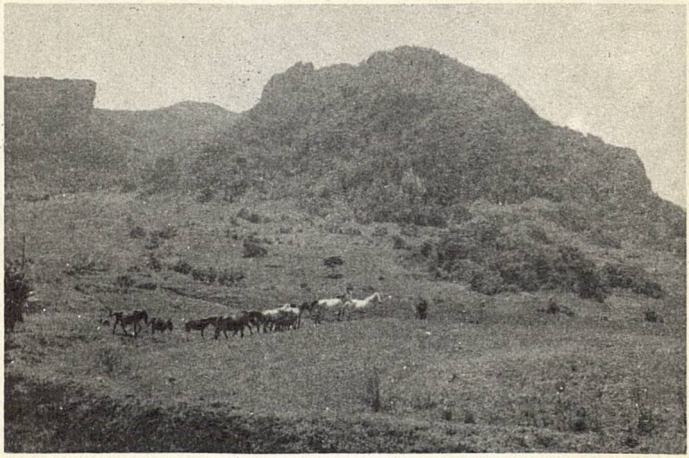
A Lete-Foho, au lieu dit de Roto, se trouve une grotte impressionnante.

De la chaîne du Ramelau, on découvre des paysages enchanteurs. Parmi les fêtes populaires qui se réalisent ici, signalons le «batuque», avant les premières pluies.

Dans la localité de Batu existe une source d'eau thermale. On fabrique ici des pièces d'orfèvrerie et de cuivre, curieuses créations d'art populaire.



Terrains de culture à Manatuto



Un troupeau de chevaux

Sur la route de Lete Foho-Atsabe on admirera la cascade Bandeira.

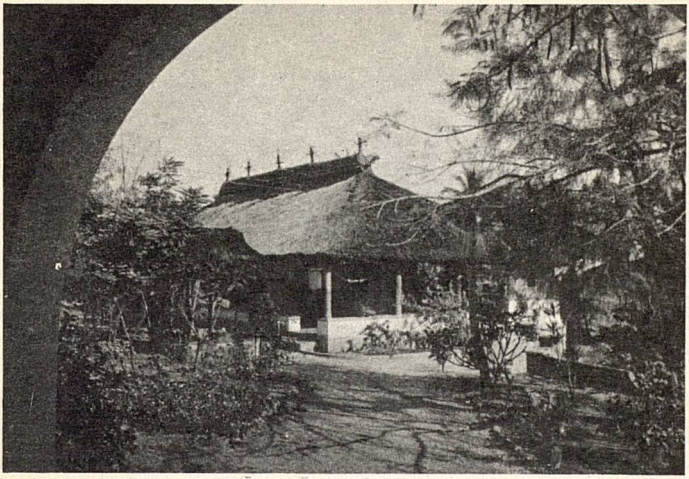
Dans cette région, on peut chasser le cerf et le porc sauvage. Dans les eaux qui baignent Bazar-Tete, Liquiçá et Maubara, on pêche des requins, de raies, des poissons-scies, des thons, des sardines, des sèches, des pieuvres, des langoustes, etc.

Il est préférable de chasser à la saison sèche; la pêche peut être pratiquée à n'importe quelle époque de l'année.

Bobonaro, à la frontière de la partie indonésienne de Timor, offre au touriste les thermes de Marobo, et dix «flammes éternelles» à Horbá.

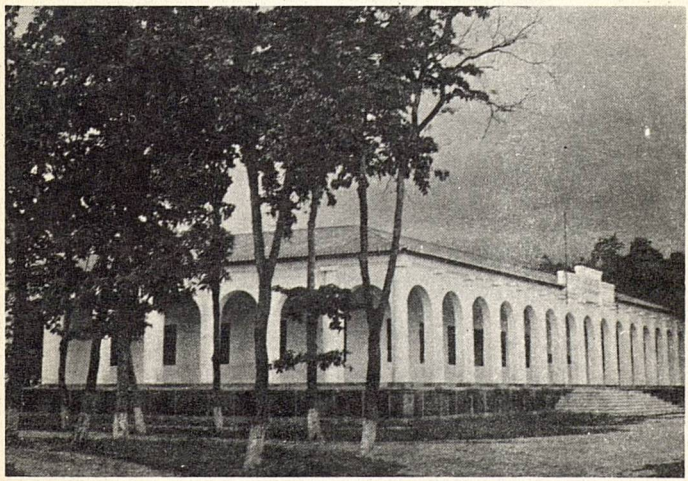
Fêtes populaires: à Suai, sur la côte sud, le 3e dimanche de juillet. Entre juillet et août, sur le Lac de Be-Malaia, côte Atabai, ont lieu de grandes parties de pêche.

Stations préhistoriques: à Lolotoi, Suai, Tilomar, Atabai et Cailaco.



L'auberge de Baucau

Le lycée de Dili



Jeune fille de Timor

Acacias rouges, à Dili

En Lolotoi on fabrique des statuettes, des cendriers et autres articles en laiton.

Suro, à 107 kilomètres de Dili, possède un certain nombre d'attraits touristiques, parmi lesquels nous mentionnerons:

Une cascade, dans la localité de Nugu-Fu et les paysages de Maubisse et du Mont Cablac; à 51 Km de Same, se dresse le Mata-Mai-Lau, le point culminant de la chaîne du Ramelau, et le point le plus élevé de tous les territoires portugais d'outre-mer.

La «Gruta das Andorinhas» (Grotte des Hirondelles), extrêmement curieuse, car ses parois abritent des centaines de nids d'hirondelles, mérite également une visite, que l'on fera, de préférence, à la saison sèche (septembre et octobre).

Dans la même région se trouve la pittoresque cascade de Doco-Mali, où l'on peut pêcher des anguilles.

A 61 Km de Same, à Turiscai, on découvre de magnifiques panoramas, sur les immenses champs de caféiers.

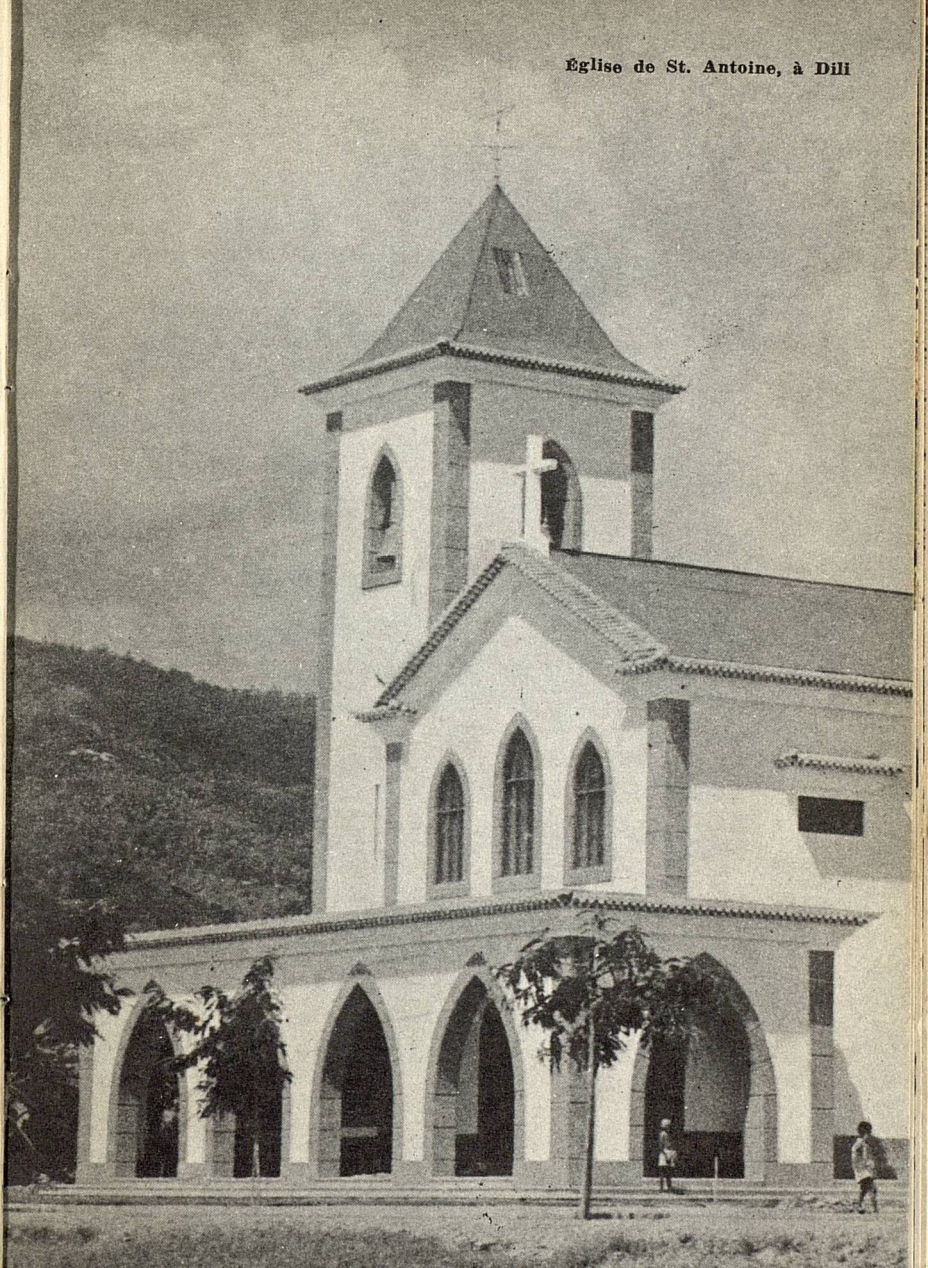
Les lacs de Bicau Tidum de Wilar, et le gibier abondant font partie des attraits touristiques de la région, que l'on visitera à la saison sèche.

Quant aux fêtes populaires, nous citerons, outre les rites habituels en l'honneur des morts:

— La «nouvelle année», au début des récoltes;

— Le broyage du «neli» — «Sama Hare» —, effectué la nuit et accompagné de chants rythmiques;

Un troupeau de buffles



Église de St. Antoine, à Dili

— La fête du «Feto-Sá-Umani», où les familles des futurs mariés se réunissent pour discuter du «barlaque»;
— Le «Loro-sá», danse guerrière.

Dans la circonscription de Oé-Cussi, enclave en territoire indonésien, existe un volcan de boue, près de Oé-Silo, à 29 Km de Pante-Macassar. On trouve ici quelques cerfs.

Sur tout le territoire de la Province les natifs exercent une industrie domestique très active: tissus de Timor, objets en corne de buffle et de tortue, pyrogravure sur bambous, nattes et paniers en feuilles de cocotier, chapeaux et tabatières en paille, etc.

Vue de la côte de Timor

Une fête populaire

RENSEIGNEMENTS UTILES

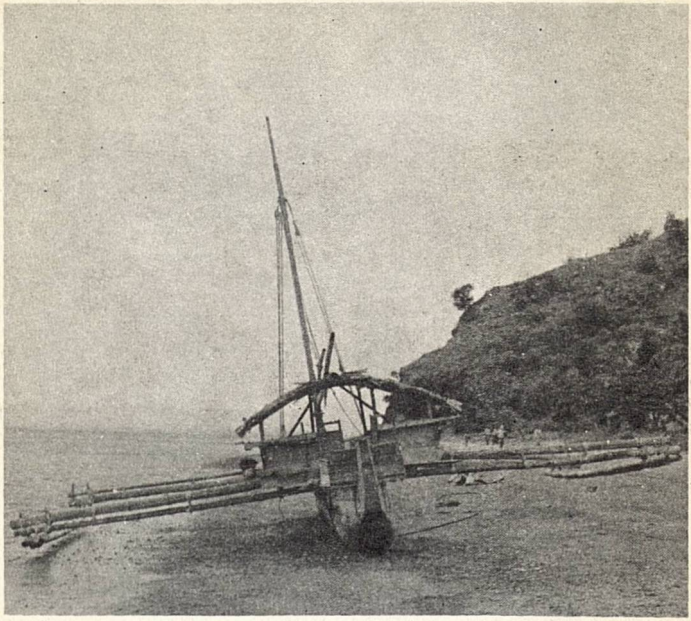
PASSEPORT

L'entrée des étrangers dans la Province portugaise de Timor est sujette au régime des passeports, dûment visés par un représentant diplomatique ou consulaire portugais.

Les délais de validité des visas sont de 20 jours pour les visas de transit et de 90 jours dans les autres cas.

FORMALITÉS SANITAIRES

Le visiteur devra présenter à l'entrée des certificats valides de vaccination contre la variole, la fièvre jaune, le choléra et la fièvre thyphoide (T. A. B.).



Bateau typique

DOUANE

Tabac et cigarettes: jusqu'à 100 gr., l'entrée est libre, sans restriction. Au-delà de 100 gr., et jusqu'au maximum de 5 Kg. moyennant paiement de taxes. Est également autorisée l'entrée, sans droits de douane, des articles suivants, s'ils font partie des bagages personnels du voyageur: eau de Cologne (flacons ouverts), équipements de sport et de camping, appareils photographiques, appareils de radio, magnétophones, machines à écrire portatives, tourne-disques, jumelles, caméras, voitures d'enfant et bijoux.

Une habitation typique à Lospalos

DEVISES

La monnaie en vigueur dans la Province est *l'escudo*. La banque émettrice est le «Banco Nacional Ultramarino», qui a son siège à Lisbonne, et dont les établissements dans la Province s'occupent de toutes les transactions. Aucune limite n'est établie à l'importation ou l'exportation de monnaies nationales ou étrangères ou de «travellers cheques».

CLIMAT

Le climat est le climat équatorial constant, modéré dans les régions basses et presque tempéré dans les zones au-dessus de 800 mètres. Il est régulièrement pluvieux; les précipitations pluvimétriques maxima ont lieu en avril.

LOGEMENT

HOTEL MIRAMAR — DILI

Pension complète, 1 personne, par mois..	3.000$00
Pension complète, 2 personnes, par mois.	4.000$00

RESTAURANTE RESENDE — DILI

Pension complète, 1 personne, par jour...	75$00

PENSÃO MIE HAP — DILI

Chambres avec salle de bain:	
Pension complète, 1 personne, par jour...	130$00
Pension complète, 2 personnes, par jour.	180$00
Chambres sans salle de bain:	
Pension complète, 1 personne, par jour...	100$00
Pension complète, 2 personnes, par jour.	160$00

ESTALAGEM DE SANTIAGO — BAUCAU

Pension complète, 1 personne, par jour	120$00 a 320$00
Pension complète, 2 personnes, par jour	200$00 a 500$00

CINEMAS

A Dili — Cinema Sporting et Cine-Teatro

Sur la plage, à Dili

RADIODIFFUSION

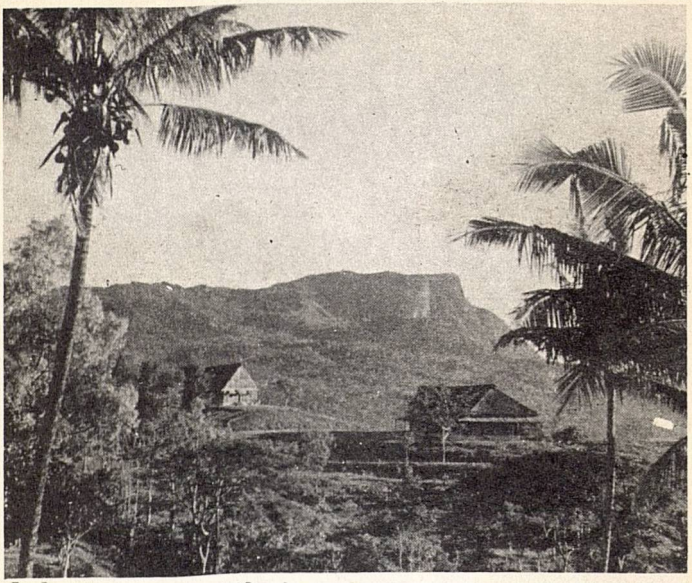
La Station de Radiodiffusion de Timor opérant sur la fréquence de 3.268 kc/s, sur la longueur d'onde de 90 m. émet tous les jours des programmes récreatifs, culturels et nouvelles de la presse, en portugais, anglais et tetum (dialecte de Timor).

PLAGES

A 4 Km. de Dili et désservie par des autocars, il y a la plage de Fatuc-Anam, construite en style rustique-natif et fréquentée par la population de Timor.

ART NATIF

La «Casa de Timor» à Dili, rue José Mário Marques, vend des articles d'art natif, manufacturés en argent, laiton, bambou, paille de ris, bois, corne de buffle, écaille de tortue et fournit tous les renseignements de caractère touristique.

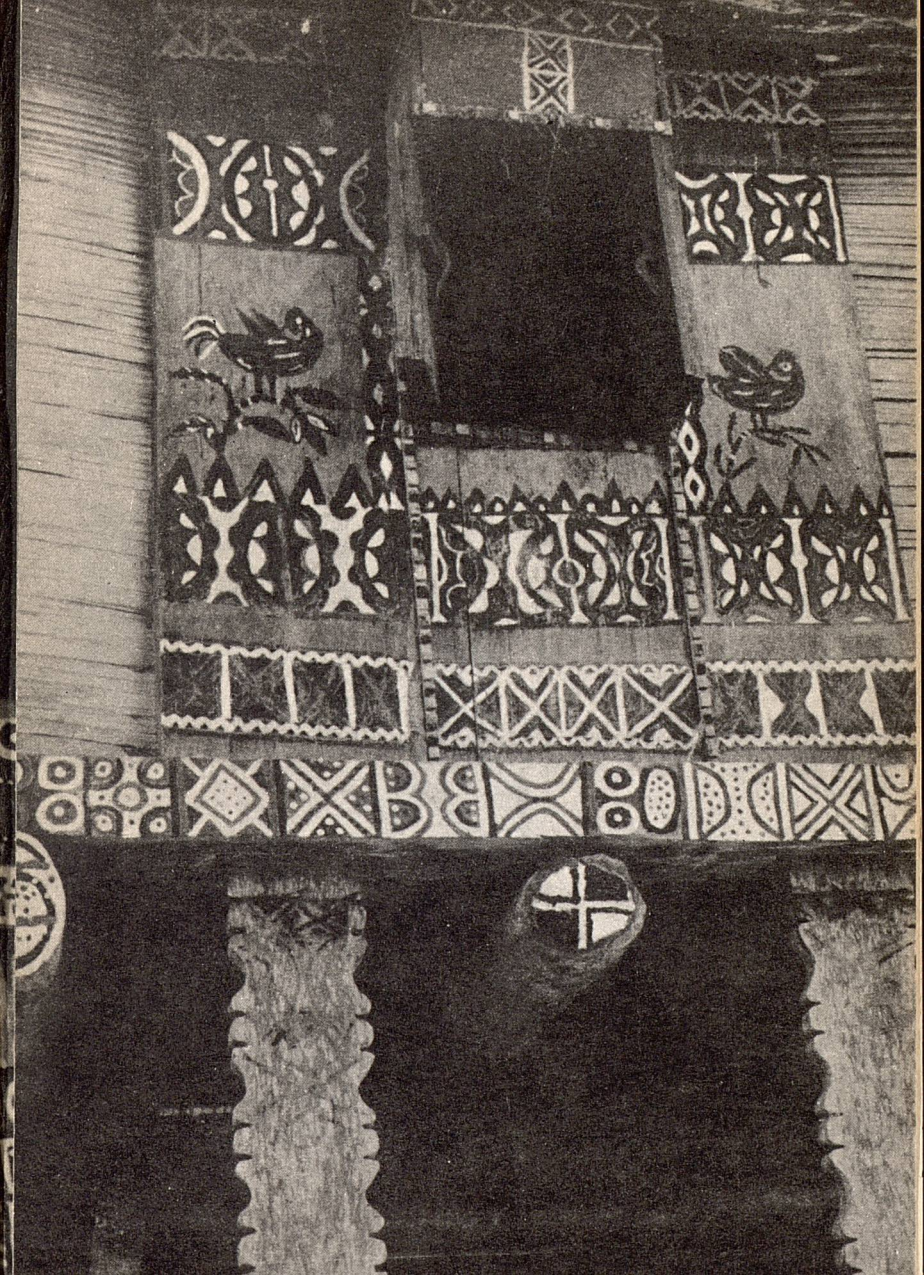


Le Mont Laritane, vue d'Ossu

APERÇU HISTORIQUE

C'est au XVI.e siècle, après la conquête de Malacca, que les navigateurs portugais découvrirent l'île de Timor.

On ignore la date précise de cette découverte, et les circonstances que l'ont entourée sont aujourd'hui encore assez obscures. Cependant, des chroniques de l'époque précisent que l'île a été tout d'abord occupée par des frères portugais dominicians, qui l'ont civilisée et christianisée, après que les Portugais se furent établis à Malacca, à la fin de 1511 et après qu'Alphonse d'Albuquerque eut envoyé une flotte de trois navires pour explorer l'immense Archipel.

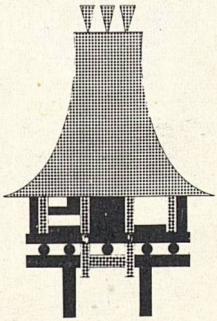


En 1665, un siècle et demi environ après l'arrivée des premiers navigateurs portugais dans l'Archipel de la Sonde, un représentant du Roi a été nommé dans la Province, dont la première capitale fut établie à Lifau.

Timor, comme d'ailleurs toutes les Provinces Portugaises d'Outre-Mer, fait partie intégrante du territoire national, au même titre que les provinces de la métropole.

Dili, la capital actuelle, est un centre commercial très animé, doté d'un port de mer et d'un aéroport.

Vila Salazar, à Baucau, où est installé l'aéroport international est également une ville commerciale en franc progrès, et le centre touristique le plus important de la Province.



POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER À:

AGÊNCIA-GERAL DO ULTRAMAR

PRAÇA DO COMÉRCIO — LISBOA

Bertrand (Irmãos), Ldª.